

User's manual	Manual del usuario	Manuel de l'utilisateur
Customer Service US: 1-800-645-2986	Servicio de atención al Cliente México: 01.800.681.6940	Service à la clientèle Canada: 888-645-2986

## Top Mount Bottle Cooler

Model 761012



**⚠ When operating the dispenser, always follow these safety precautions:**

1. Prior to use, the dispenser must be set-up and installed in accordance with this manual.
2. This unit is intended for water dispensing only. DO NOT use other liquids. DO NOT use for other purposes. Never use any other liquid in the dispenser other than known and microbiologically safe bottled water. Do not use distilled water.
3. This dispenser is for Indoor use only. Install and use only on a hard, flat and level surface. Keep the dispenser in a dry place away from direct sunlight.
4. This machine is suitable for 3 or 5 gallon bottles.
5. Do NOT place the dispenser into an enclosed space or cabinet.
6. Do NOT operate the dispenser in the presence of explosive fumes.
7. Position back of the dispenser no closer than 4 inches from the wall. Permit free airflow between the wall and the dispenser. There must be at least 4 inches clearance on the sides of the dispenser to permit airflow.
- 8. The dispenser is intended to be plugged into a ground fault circuit interrupter (GFCI) receptacle.**
9. Do not use extension cord with your water dispenser.
10. Always grab plug and pull straight out from the outlet. Never unplug by pulling on the power cord.
11. Do not use dispenser if the power cord or the plug is damaged.
12. To protect against electric shock, do NOT immerse cord, plug, or any other part of the dispenser in water or other liquids.
13. The dispenser must be unplugged before cleaning.
14. Never allow children to dispense hot water without proper supervision. Remove bottle, unplug unit and empty hot and cold water chambers to prevent unsupervised use by children.
15. Turn hot and cold switches off if water bottle is empty.

To reduce risk of injury and property damage, user must read this entire guide before assembling, installing & operating dispenser. Failure to execute the instructions in this manual can cause personal injury or property damage. Water dispenses at a very high temperature. Failure to use properly can cause personal injury.

SPECIFICATIONS	
Cooling Power	90W
Heating Power	420W
Cooling Method	Compressor
Cool Output	2L/H
Cold Water Temperature	< 10°C
Hot Water Temperature	> 85°C
Hot Tank Volume	1L
Gross Weight	30.8 lbs.

# Top Mount Bottle Cooler

## SET UP & OPERATION

1. Place the dispenser upright.
2. Position the unit at least 4 inches away from the wall on all sides(rear, left and right).
3. Clean outside of the water bottle cap and neck with a cloth and warm soapy water, then rinse.
4. Tear the label from the water bottle cap then insert the bottle vertically into the bottle supporter.
5. **Plug the cord into a ground fault circuit interrupter (GFCI) outlet only.**

Note: Once the bottle is empty, turn off the switches and replace with new bottle.

## ACTIVATE HOT OR COLD WATER

1. To activate heating, turn on the red switch. After activation, the hot water will be ready in 15-20 min.
2. To activate cooling, turn on the green switch. After activation, the maximum cold temperature water will be achieved in approximately 1 hour.

## NOTICE:

1. The unit will not dispense Hot or Cold water until the switches are activated. Room temperature water will be dispensed if both switches are off.
2. If the bottle is empty turn off both switches.

## DISPENSING COLD WATER

1. Place cup, bottle, or pitcher below cold water tap.
2. Raise the lever until the desired water level is achieved.

## DISPENSING HOT WATER

Note: Hot water tap is equipped with child safety lock.

1. Place cup, bottle, or pitcher below hot water tap.
2. Press red child safety lock on top of the lever, then raise the lever until the desired water level is achieved.



## MAINTENANCE

Note: Before performing maintenance, unplug the unit.

Cleaning should be done every 3 months.

### General Cleaning

1. Use a vacuum to clean the condenser. Use a clean wet cloth to remove dirt from the unit, taps and especially the condenser.
2. Empty and clean drip tray as needed.

### Water tank cleaning

Items needed: 1 tablespoon of regular bleach, 1 gallon of hot water and a large bucket.

1. Unplug the dispenser and move away from the wall.
2. Mix bleach and hot water together.
3. Remove the water bottle, bottle supporter and baffle. Bottle supporter and baffle can be cleaned with dish washing soap and tap water.
4. Place a bucket under the taps. Drain the remaining water in the tank by opening the hot and cold water taps.
5. Slowly pour hot water and bleach solution into the tank and wait ten minutes.
6. Dispense the solution from the hot water tap and then the cold water tap.
7. Place a bucket under the drain plug. Open the drain plug and remove the silicon cap in the back to empty the hot reservoir.
8. Reinstall the drain plug and silicon plug.
9. Repeat steps 5-8 a minimum of 2 or 3 times using regular tap water to remove the remaining bleach solution.
10. Reinstall baffle, bottle supporter and water bottle.

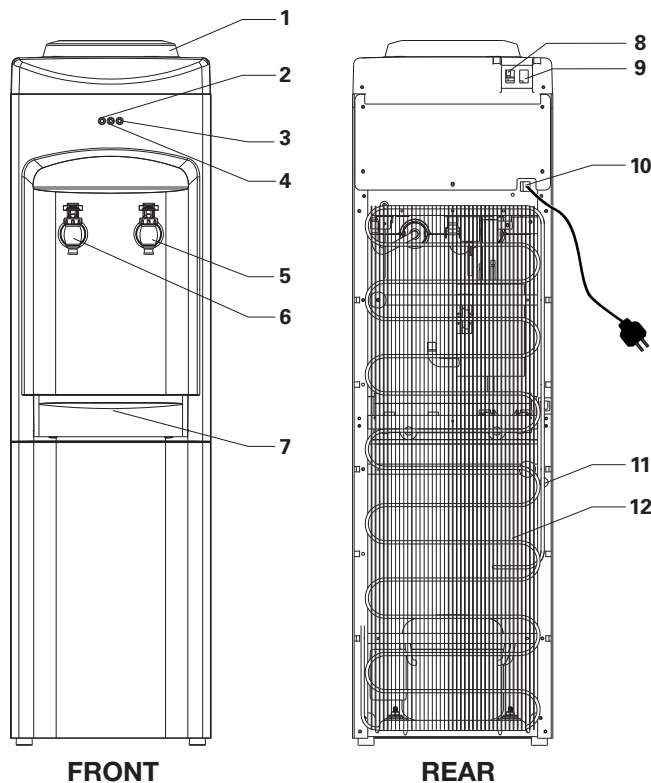


Baffle



Drain Plug

## PARTS LIST



NO.	PART NAME	NO.	PART NAME
1	Bottle Supporter	7	Drip Tray
2	Power Indicator Light	8	Cold Switch
3	Heating Indicator Light	9	Hot Switch
4	Cooling Indicator Light	10	Power Cord
5	Cold Water Tap	11	Silicone Drain Plug
6	Hot Water Tap	12	Condenser

Note: This machine is suitable for 3 or 5 U.S. gallon (11.4 or 19L) bottles. Do not use bottles filled with distilled water.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Water is not coming out of the taps.	Make sure the bottle is not empty. If it is, replace it.
Cold water is not cold.	It takes up to one hour after setup to dispense cold water. Make sure the unit is plugged in and the cold water switch is on. Make sure the back of the unit is at least 4 inches away from the wall. Clean the condenser.
Hot water is not hot.	It takes 15-20 minutes after setup to dispense hot water. Make sure the unit is plugged in and the hot water switch is on.
Dispenser is noisy.	Place the dispenser on a level, flat surface.

User's manual	Manual del usuario	Manuel de l'utilisateur
Customer Service US: 1-800-645-2986	Servicio de atención al Cliente México: 01.800.681.6940	Service à la clientèle Canada: 888-645-2986

## Enfriador de Botellas Mount Top

Modelo 761012



### **⚠ Cuando use el dispensador, siempre siga estas instrucciones de seguridad:**

1. Antes de su uso, el dispensador debe ser configurado e instalado de acuerdo con lo expuesto en este manual.
2. Esta unidad está diseñada para dispensar agua solamente. NO la use con otros líquidos. NO la use para otros propósitos. Nunca use otro líquido en el dispensador que no sea agua embotellada conocida y microbiológicamente segura. No use agua destilada.
3. Este dispensador está diseñado para usarse solo en interiores. Instálelo y úselo solamente sobre una superficie dura, plana y nivelada. Mantenga el dispensador en un lugar seco y alejado de la luz directa del sol.
4. Esta máquina es adecuada para botellas de 3 o 5 galones.
5. NO coloque el dispensador en un espacio cerrado o un gabinete.
6. NO opere el dispensador en presencia de vapores explosivos.
7. Coloque la parte posterior del dispensador a no menos de 4 pulgadas de la pared. Permita que haya flujo de aire libre entre la pared y el dispensador. Debe haber al menos 4 pulgadas de espacio en los lados del dispensador para permitir el flujo de aire.
8. **El dispensador está diseñado para ser conectado a un interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés).**
9. No use un cable de extensión con su dispensador de agua.
10. Siempre sostenga el enchufe y sáquelo directamente de la toma de corriente. Nunca lo desenchufe tirando del cable de alimentación.
11. No use el dispensador si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
12. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni ninguna otra parte del dispensador en agua u otros líquidos.
13. El dispensador debe estar desenchufado para poder limpiarlo.
14. Nunca permita que los niños dispensen agua caliente sin supervisión adecuada. Retire la botella, desenchufe la unidad y vacíe las cámaras de agua caliente y fría para evitar que sea usada por niños sin supervisión.
15. Apague los interruptores de agua caliente y fría si la botella está vacía.

### ESPECIFICACIONES

Potencia de enfriamiento	90W
Potencia de calentamiento	420W
Método de enfriamiento	Compressor
Salida de enfriamiento	2L/H
Temperatura del agua fría	< 10°C
Temperatura del agua caliente	> 85°C
Volumen del tanque caliente	1L
Peso bruto	30,8 lbs.

El usuario debe leer esta guía en su totalidad para reducir el riesgo de lesiones y daños a la propiedad antes de ensamblar, instalar u operar el dispensador.

El hecho de no seguir las instrucciones expuestas en este manual puede ocasionar lesiones y daños corporales o a la propiedad. Agua dispensa a una temperatura muy alta. Fallo en el uso adecuado puede ocasionar lesiones corporales.

# Enfriador de Botellas Mount Top

## CONFIGURACIÓN Y OPERACIÓN

1. Coloque el dispensador en posición vertical.
2. Coloque la unidad por lo menos a 4 pulgadas de la pared desde todos los lados (trasero, derecho e izquierdo).
3. Limpie el exterior de la tapa y del cuello de la botella de agua con un paño y agua tibia jabonosa, luego enjuague.
4. Rompa la etiqueta de la tapa de la botella de agua y luego insértela verticalmente en el soporte de la botella.
5. **Solamente enchufe el cable de alimentación a un interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI).**

Nota: Una vez que se vacíe la botella, apague los interruptores y coloque una nueva botella

### ACTIVAR AGUA CALIENTE O FRÍA

1. Para activar la calefacción, encienda el interruptor rojo. Luego de que sea activado, el agua caliente estará lista en un período de entre 15 y 20 minutos.
2. Para activar el enfriamiento, encienda el interruptor verde. Luego de que sea activado, la temperatura máxima del agua fría se alcanzará en aproximadamente 1 hora.

### ATENCIÓN:

1. La unidad no dispensará agua fría o caliente hasta que sean activados los interruptores. Se dispensará agua a temperatura ambiente si ambos interruptores están apagados.
2. Apague ambos interruptores si la botella está vacía.

### DISPENSAR AGUA FRÍA

1. Coloque una taza, botella o jarra debajo del grifo de agua fría.
2. Levante la palanca hasta que se alcanza el nivel de agua deseado

### DISPENSAR AGUA CALIENTE

Nota: El grifo de agua caliente está equipado con un seguro para niños.

1. Coloque una taza, botella o jarra debajo del grifo de agua caliente.
2. Presione el seguro para niños rojo encima de la palanca, luego levante la palanca hasta que se alcanza el nivel de agua deseado.

Seguro para niños



## MANTENIMIENTO

Nota: Antes de realizar el mantenimiento, desconecte la unidad.

La limpieza debe realizarse cada 3 meses.

### Limpieza general

1. Use una aspiradora para limpiar el condensador. Utilice un paño limpio y húmedo para eliminar la suciedad de la unidad, de los grifos y especialmente del condensador.
2. Vacíe y limpie la bandeja recoge gotas según sea necesario

### Limpieza del tanque de agua

Artículos necesarios: 1 cucharada de cloro regular, 1 galón de agua caliente y un cubo grande.

1. Desenchufe el dispensador y aléjelo de la pared.
2. Mezcle el cloro con el agua caliente.
3. Retire la botella de agua, el soporte de la botella y el separador. El soporte de la botella y el separador pueden lavarse con jabón para lavar platos y agua del grifo.
4. Coloque el cubo debajo de los grifos. Drene el agua que queda en el tanque al abrir los grifos de agua caliente y fría.
5. Vierta lentamente el agua caliente y la solución de cloro en el tanque y espere diez minutos.
6. Dispense la solución desde el grifo de agua caliente y luego desde el grifo de agua fría.
7. Coloque el cubo debajo del tapón de drenaje. Abra el tapón de drenaje y quite el tapón de silicona en la parte de atrás para vaciar el depósito caliente.
8. Vuelva a instalar el tapón de drenaje y el tapón de silicona.
9. Repita de los pasos 5 al 8 un mínimo de 2 o 3 veces usando agua del grifo para eliminar la solución de cloro restante.
10. Vuelva a instalar el separador, el soporte de la botella y la botella de agua.

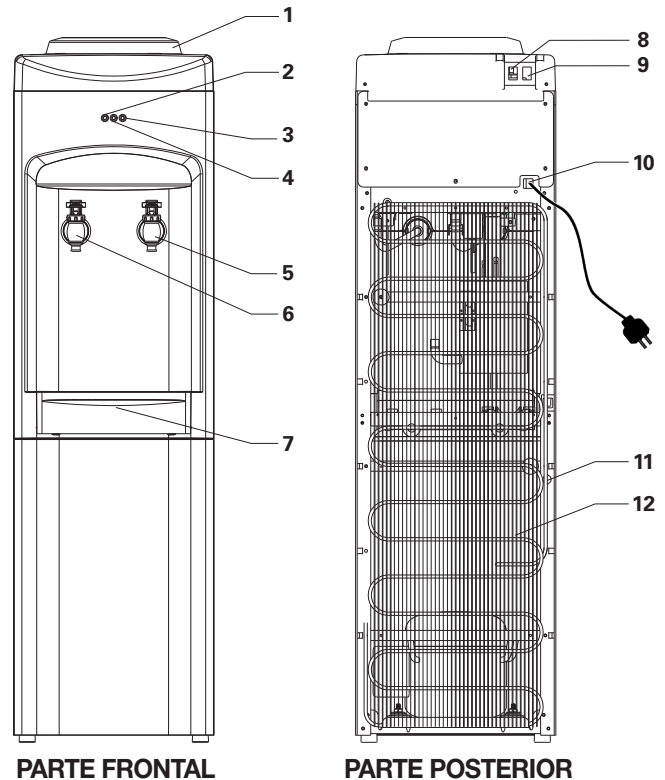


Separador



Tapón de drenaje

## LISTA DE PARTES



PARTE FRONTAL

PARTE POSTERIOR

NO.	NOMBRE DE LA PARTE	NO.	NOMBRE DE LA PARTE
1	Soporte de la botella	7	Bandeja recoge gotas
2	Luz indicadora de encendido	8	Interruptor frío
3	Luz indicadora de calefacción	9	Interruptor caliente
4	Luz indicadora de enfriamiento	10	Cable de alimentación
5	Grifo del agua fría	11	Tapón de drenaje de silicona
6	Grifo del agua caliente	12	Condensador

Nota: Esta máquina es adecuada para botellas de 3 o 5 galones (11,4 o 19L). No use botellas que contengan agua destilada.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No sale agua de los grifos.	Asegúrese de que la botella no está vacía. Si está vacía, reemplácela.
El agua fría no está fría.	Luego de que se configura, puede tardarse hasta una hora para dispensar agua fría. Asegúrese de que la unidad esté enchufada y de que el interruptor de agua fría esté encendido. Asegúrese de que la parte posterior de la unidad está a al menos 4 pulgadas de distancia de la pared. Limpie el condensador.
El agua caliente no está caliente.	Después de que se configura, puede tardarse de entre 15 y 20 minutos para dispensar agua caliente. Asegúrese de que la unidad esté enchufada y de que el interruptor de agua caliente esté encendido.
El dispensador hace ruido.	Coloque el dispensador sobre una superficie nivelada y plana.

User's manual	Manual del usuario	Manuel de l'utilisateur
Customer Service US: 1-800-645-2986	Servicio de atención al Cliente México: 01.800.681.6940	Service à la clientèle Canada: 888-645-2986

## Refroidisseur de bouteille

Modèle 761012



Pour réduire les risques de blessures et de dommages de vos biens, l'utilisateur doit lire ce guide en entier avant l'assemblage, l'installation et l'exploitation de ce distributeur.

Le défaut d'exécuter les instructions de ce manuel peut causer des blessures ou des dommages matériels. Les modèles qui chauffent l'eau distribuent celle-ci à une température très élevée. L'utilisation d'une façon incorrecte peut causer des blessures.

### **⚠** Toujours suivre ces précautions de sécurité lors de l'utilisation du distributeur:

1. Cet appareil est destiné à la distribution de l'eau seulement.
2. Cet appareil est destiné à la distribution de l'eau seulement. Ne Pas utiliser d'autres liquides. Ne Pas utiliser à d'autres fins. Ne jamais utiliser tout autre liquide dans le distributeur autre que l'eau minérale connue et microbiologiquement recommandée. Ne Pas utiliser de l'eau distillée.
3. Ce distributeur est destiné à être utilisé à l'intérieur seulement. Installer et utiliser uniquement sur une surface dure, plane et horizontale. Gardez le distributeur dans un endroit sec à l'abri des rayons du soleil.
4. Cette machine est adaptée pour bouteilles de 3 ou de 5 gallons.
5. Ne Pas placer le distributeur dans un espace ou un meuble clos.
6. Ne Pas utiliser le distributeur en présence de vapeurs explosives.
7. Le distributeur ne doit pas être à plus de 4 pouces du mur. Permettre la circulation d'air libre entre le mur et le distributeur. Il doit y avoir au moins 4 pouces de dégagement sur les côtés du distributeur pour permettre une circulation d'air adéquate
- 8. Le distributeur est destiné à être branché à un disjoncteur différentiel (GFCI)**
9. Ne pas utiliser de rallonge avec votre distributeur d'eau.
10. Toujours prendre la fiche et la tirer tout droit pour la débrancher. Ne jamais débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.
11. Ne pas utiliser le distributeur si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
12. Ne pas immerger le cordon, la fiche ou toute autre partie du distributeur dans l'eau ou d'autres liquides pour protéger contre les décharges électriques.
13. Le distributeur doit être débranché avant de le nettoyer.
14. Ne laissez jamais les enfants distribuer l'eau chaude sans surveillance adéquate. Retirer la bouteille, débrancher l'appareil et vider les réservoirs d'eau chaude et froide pour empêcher que les enfants ne l'utilisent sans supervision.
15. Éteignez les interrupteurs pour l'eau chaude et froide si la bouteille d'eau est vide.

### CARACTÉRISTIQUES

Puissance de refroidissement	90W
Puissance de chauffage	420W
Méthode de refroidissement	Compresseur
Refroidissement à la sortie	2L/H
Température de l'eau froide	< 10°C
Température de l'eau chaude	> 85°C
Volume du réservoir chaud	1L
Poids brut	30.8 lbs.

# Refroidisseur de bouteille

## MISE EN PLACE ET FONCTIONNEMENT

1. Placer le distributeur en position verticale.
2. Positionner l'unité afin qu'elle ait un dégagement d'au moins 4 pouces du mur sur tous les côtés (arrière, gauche et droit).
3. Nettoyer l'extérieur du bouchon et du cou de la bouteille d'eau et avec un chiffon et de l'eau chaude savonneuse, puis rincer.
4. Déchirer l'étiquette du bouchon de la bouteille d'eau puis insérez la bouteille verticalement dans le support de la bouteille.

### 5. Branchez le cordon dans une prise avec disjoncteur différentiel (GFCI) sortie seulement.

Remarque : Une fois que la bouteille est vide, éteindre les interrupteurs et remplacer par une nouvelle bouteille.

## ACTIVER L'EAU CHAUDE OU FROIDE

1. Pour activer le chauffage, allumer l'interrupteur rouge. Après activation, l'eau chaude sera prête en 15-20 min.
2. Pour activer le refroidissement, allumer l'interrupteur vert. Après l'activation, le degré de l'eau à basse température maximale est atteint, ce qui prend environ 1 heure.

## AVIS :

1. L'unité ne distribuera pas d'eau chaude ou froide jusqu'à ce que les interrupteurs soient activés. L'eau à une température ambiante sera distribuée si les deux interrupteurs sont éteints.
2. Éteindre les deux interrupteurs si la bouteille est vide.

## DISTRIBUTION D'EAU FROIDE

1. Placez tasse, bouteille, ou un pichet sous le robinet d'eau froide.
2. Relevez le levier jusqu'à ce que le niveau d'eau souhaité soit atteint.

## DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE

Remarque : Le robinet d'eau chaude est équipé d'un verrou de sécurité pour enfants.

1. Placez tasse, bouteille, ou un pichet sous le robinet d'eau chaude.
2. Appuyez sur le verrou rouge de sécurité pour enfants sur le dessus du levier, puis soulevez le levier jusqu'à ce que le niveau d'eau souhaité soit atteint.



## ENTRETIEN

Remarque : Avant de procéder à l'entretien, débranchez l'appareil.

Le nettoyage doit être effectué tous les 3 mois.

### Nettoyage général

1. Utilisez un aspirateur pour nettoyer le condenseur. Utilisez un chiffon propre et humide pour enlever la saleté de l'unité, les robinets et surtout le condenseur.
2. Vider et nettoyer le plateau d'égouttage vide au besoin.

### Nettoyage du réservoir d'eau

Articles nécessaires : 1 cuillère à soupe d'eau de Javel régulière, 1 gallon d'eau chaude et un grand seau.

1. Débrancher le distributeur et se déplacer loin de la paroi.
2. Mélanger l'eau de Javel et l'eau chaude.
3. Retirez la bouteille d'eau, le soutien de la bouteille et le déflecteur. Le soutien bouteille et le déflecteur peuvent être nettoyés avec du savon à vaisselle et de l'eau du robinet.
4. Placez un seau sous les robinets. Égoutter l'eau restante dans le seau en ouvrant les robinets d'eau chaude et froide.
5. Verser lentement l'eau chaude et l'eau de Javel dans le réservoir et attendre dix minutes.
6. Distribuer la solution du robinet d'eau chaude, puis du robinet d'eau froide.
7. Placez un seau sous le bouchon de vidange. Ouvrez le bouchon de vidange et enlevez le bouchon de silicium à l'arrière pour vider le réservoir chaud.
8. Remettre le bouchon de vidange et de silicium.
9. Répétez les étapes 5-8 un minimum de 2 ou 3 fois, en utilisant l'eau du robinet pour enlever ce qui reste de la solution d'eau de Javel.
10. Réinstaller le déflecteur, le soutien pour la bouteille et la bouteille d'eau.

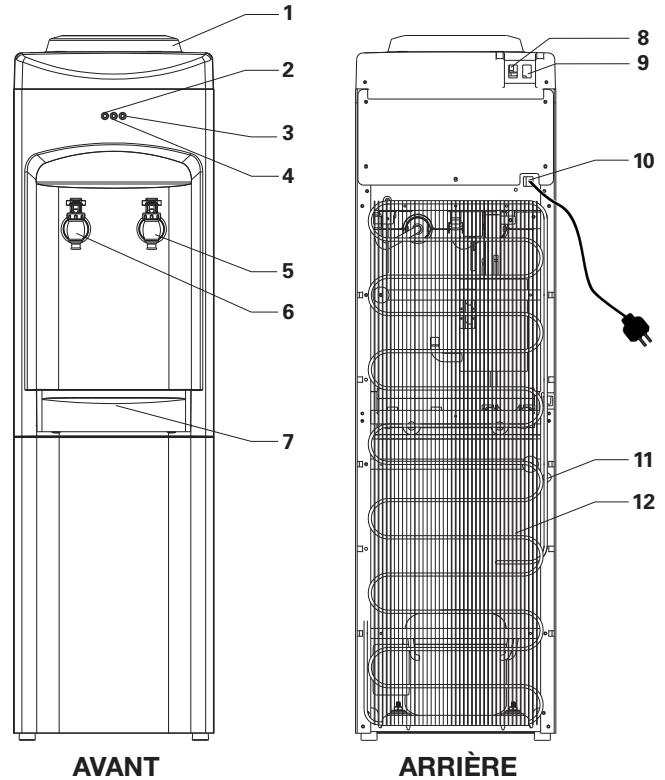


Déflecteur



Bouchon de vidange

## LISTE DES PIÈCES



NO.	NOM DE LA PIÈCE	NO.	NOM DE LA PIÈCE
1	Soutien pour la bouteille	7	Bac de récupération
2	Voyant d'alimentation	8	Interrupteur froid
3	Voyant de chauffage	9	Interrupteur chaud
4	Voyant refroidissement	10	Cordon d'alimentation
5	Robinet d'eau froide	11	Bouchon de vidange de silicone
6	Robinet d'eau chaude	12	Condenseur

Remarque : Cette machine est conçue pour des bouteilles de 3 ou 5 gallons US (11.4 ou 19 l). Ne pas utiliser des bouteilles remplies d'eau distillée.

## DÉPANNAGE

Difficulté	Solution
L'eau ne sort pas des robinets.	Assurez-vous que la bouteille ne soit pas vide. Dans ce cas, la remplacer.
L'eau froide n'est pas froide.	Il faut jusqu'à une heure après l'installation pour distribuer de l'eau froide. Assurez-vous que l'appareil est branché et que l'interrupteur d'eau froide est allumé. Assurez-vous que l'arrière de l'appareil est à au moins 4 pouces du mur. Nettoyer le condenseur.
L'eau chaude n'est pas chaude.	Cela prend 15-20 minutes après l'installation pour que le distributeur distribue de l'eau chaude. Assurez-vous que l'appareil est branché et que l'interrupteur d'eau chaude soit en position fermée.
Le distributeur est bruyant.	Placez le distributeur sur une surface plane et plate.